

447356-2026 - Procedură concurențială

Finlanda – Distribuție de apă și servicii conexe – Mikkelin Vesilaitoksen jätevesilaitosten operointipalvelut

OJ S 123/2026 30/06/2026

Anunț de participare sau de concesionare - regim standard

Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Mikkelin kaupunki

E-mail: oskari.ovaskainen@proviko.fi

Activitatea entității contractante: Activități din sectorul apei

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Mikkelin kehitysyhtiö Miksei Oy

E-mail: ilkka.liljander@mikseimikkeli.fi

Forma juridică a achizitorului: Întreprindere de stat, controlată de o autoritate locală

Activitatea entității contractante: Activități din sectorul apei

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Mikkelin Vesilaitoksen jätevesilaitosten operointipalvelut

Descriere: Hankinnan kohteena on Metsä-Sairilan alueelle sijoittuvan MBR-puhdistamon operointi- ja kunnossapitotoiminnot sekä Mikkelin Vesilaitoksen omistamien muiden alueellisten jätevedenpuhdistamoiden ja keskuspumppaamon operointi- ja kunnossapitopalvelut. Mikkelin Vesilaitos pyytää erityisalojen hankintalain (1398/2016) mukaisesti tarjoustanne Mikkelin Vesilaitoksen jätevesilaitosten operointipalvelut -toimeksiannon tehtävistä tässä tarjouspyynnössä kuvatus menettelyn ja jäljempänä mainittujen tarjouspyyntöasiakirjojen mukaisesti. Hankinnan kohde on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnön liitteessä 1a Hankinnan sisällön kuvaus.

Identificatorul procedurii: 106ded6a-f670-4510-9952-0729359d7ec9

Identificator intern: 615932

Tip de procedură: Negociată cu publicarea prealabilă a unei proceduri concurențiale de ofertare / competitivă cu negociere

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 65100000 Distribuție de apă și servicii conexe

2.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Kunnanmäki 7

Localitate: Mikkeli

Cod poștal: 50100

Subdiviziunea țării (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Țara: Finlanda

Informații suplimentare: Operointipalvelu kohdistuu Mikkelin Vesilaitoksen jätevesilaitoksiin

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: Hankintaan sisältyy seuraavat optiot: - Optio 1: Koelinjojen ja uusiovesilaitoksen operointipalvelut - Optio 2: Yrityskumppanuus BEM-osaamiskeskuspalvelujen kehittämiseksi ja kaupallistamiseksi Hankintaan sisältyy lisäksi optio, jolla sopimus voidaan lunastaa määräaikaisen osuuden jälkeen toistaiseksi voimassa olevaksi. Optioiden sisältö on kuvattu tarkemmin liitteessä 1a Hankinnan sisällön kuvaus.

Temei juridic:

Directiva 2014/25/UE

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Document de achiziție, Anunț, Documentul european de achiziție unic (DEAU)

Corupție: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu lahjonnasta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Frauda: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen, on annettu petoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rahanpesusta tai terrorismin rahoituksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Participarea la o organizație criminală: Tarjoajalle tai henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rikollisjärjestön toimintaan osallistumisesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu terrorismirikoksesta tai terroritoimintaan liittyvästä rikoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu lapsityövoiman käytöstä tai muista ihmiskaupan muodoista lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației de mediu: Tarjoaja on rikkonut ympäristölainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației muncii: Tarjoaja on rikkonut työlainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației sociale: Tarjoaja on rikkonut sosiaalilainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței: Tarjoaja on tehnyt muiden kanssa sopimuksia, joilla pyritään vääristämään kilpailua.

Abaterea profesională gravă: Tarjoaja on syylistynyt ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen.

Interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele necesare sau obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură: Tarjoajaa koskee jokin seuraavista tilanteista. a) on syylistynyt väärän tiedon antamiseen poissulkemis- tai valintaperusteiden osalta, b) on jättänyt antamatta tällaisia tietoja, c) on toimittanut viiveellä tai ei lainkaan ostajan vaatimia tietoja, tai d) on yrittänyt vaikuttaa ostajan päätöksentekoprosessiin asiattomalla tavalla tai hankkinut luottamuksellista tietoa, joista voisi olla sille hankintamenettelyssä asiaankuulumatonta etua, taikka on toimittanut harhaanjohtavia tietoja, joilla voi olla merkittävä vaikutus poissulkemista, tarjoajan valintaa tai hankintaa koskeviin päätöksiin.

Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice: Tarjoajan osallistumisesta hankintamenettelyyn aiheutuu eturistiriitoja.

Implicare directă sau indirectă în pregătirea acestei proceduri de achiziții publice: Tarjoaja tai tarjoajaan liittyvä yritys on antanut ostajalle neuvoja tai muulla tavoin osallistunut hankintamenettelyn valmisteluun.

Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile: Tarjoajan aikaisempia hankintasopimuksia tai käyttöoikeussopimuksia on irtisanottu ennenaikaisesti tai kyseisen aikaisemman sopimuksen yhteydessä on vaadittu vahingonkorvauksia tai määrätty muita vastaavia seuraamuksia.

Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale: Tarjoajan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai edustus-, päätös- tai valvontavaltaa käyttävä henkilö on rikosrekisteristä ilmenevällä lainvoimaisella tuomiolla tuomittu työturvallisuusrikoksesta, työaikasuojelurikoksesta, työsyrjinnästä, kiskonnantapaisesta työsyrjinnästä, työntekijöiden järjestäytymisvapauden loukkaamisesta tai luvattoman ulkomaisen työvoiman käytöstä.

Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale: Tarjoaja on rikkonut sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Încălcarea obligației de plată a impozitelor: Tarjoaja on rikkonut verojen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Activitățile economice sunt suspendate: Tarjoajan liiketoiminta on keskeytetty.

Faliment: Tarjoaja on konkurssissa.

Concordat: Tarjoajalla on järjestelyjä velkojen kanssa.

Insolvență: Tarjoajan osalta on käynnistetty maksukyvyttömyys- tai likvidaatiomenettely.

Active administrate de lichidator: Tarjoajan varat ovat selvitysmiehen tai tuomioistuimen hallinnassa.

Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul: Tarjoaja on kansalliseen lainsäädäntöön ja kansallisiin määräyksiin perustuen yllämainittuja tilanteita vastaavassa samankaltaisessa menettelyssä.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titlu: Mikkelin Vesilaitoksen jätevesilaitosten operointipalvelut

Descriere: Hankinnan kohteena on Metsä-Sairilan alueelle sijoittuvan MBR-puhdistamon operointi- ja kunnossapitotoiminnot sekä Mikkelin Vesilaitoksen omistamien muiden alueellisten jätevedenpuhdistamoiden ja keskuspumppaamon operointi- ja kunnossapitopalvelut. Mikkelin Vesilaitos pyytää erityisalojen hankintalain (1398/2016) mukaisesti tarjoustanne Mikkelin Vesilaitoksen jätevesilaitosten operointipalvelut -

toimeksiannon tehtävistä tässä tarjouspyynnössä kuvatus menettelyn ja jäljempänä mainittujen tarjouspyyntöasiakirjojen mukaisesti. Hankinnan kohde on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnön liitteessä 1a Hankinnan sisällön kuvaus.

Identificator intern: 615932

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 65100000 Distribuție de apă și servicii conexe

5.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Kunnanmäki 7

Localitate: Mikkeli

Cod poștal: 50100

Subdiviziunea țării (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Țara: Finlanda

Informații suplimentare: Operointipalvelu kohdistuu Mikkelin Vesilaitoksen jätevesilaitoksiin

5.1.3. Durata estimată

Durată: 48 Luni

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 1

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

Informații suplimentare: Hankintaan sisältyy seuraavat optiot: - Optio 1: Koelinjojen ja

uusiovesilaitoksen operointipalvelut - Optio 2: Yrityskumppanuus BEM-

osaamiskeskuspalvelujen kehittämiseksi ja kaupallistamiseksi Hankintaan sisältyy lisäksi

optio, jolla sopimus voidaan lunastaa määräaikaisen osuuden jälkeen toistaiseksi voimassa olevaksi. Optioiden sisältö on kuvattu tarkemmin liitteessä 1a Hankinnan sisällön kuvaus.

5.1.7. Achiziție publică strategică

Abordarea pentru reducerea impactului asupra mediului: Tranziția către o economie circulară,

Protecția și refacerea biodiversității și a ecosistemelor

Obiectiv social promovat: Condiții de muncă echitabile

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție, Documentul european de achiziție unic (DEAU)

Informații privind a doua etapă a unei proceduri în două etape:

Numărul maxim de candidați care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii: 4

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Calitate

Descriere: Tarjoajat valitaan soveltuvuusvaatimukset täyttäneistä ehdokkaista. Mikäli kaikki tässä hankintailmoituksessa ilmoitetut soveltuvuusvaatimukset täyttäviä ehdokkaita (tai ehdokasryhmittymiä) on enemmän kuin kolme (3), suorittaa hankintayksikkö ehdokkaiden vertailun pisteyttämällä referenssien sisällön, jonka perusteella tarjoajiksi valitaan 3–4

tarjoajaa alla esitetyillä valintaperusteilla. Ehdokas voi esittää vertailussa huomioitavia referenssitoimeksiantoja enintään kaksi (2) kappaletta. Valintaperusteissa ilmoitettavat referenssikohteet voivat olla samoja, kuin yrityksen soveltuvuusvaatimusten täyttämiseksi esitetyt. Referenssitoimeksiantojen tulee täyttää alla kohdassa "Valintaperuste" esitetyt vaatimukset. Vertailussa huomioitavien referenssien esittäminen ei ole välttämätöntä, vaan niistä saa pisteitä tarjoajavalinnassa.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 14

5.1.11. Documentele achiziției

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://tarjouspalvelu.fi/mikkeli?id=615932&tpk=49f5cd98-8276-4f2f-9868-619c3ee9e9ea>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://tarjouspalvelu.fi/mikkeli?id=615932&tpk=49f5cd98-8276-4f2f-9868-619c3ee9e9ea>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: finlandeză

Catalog electronic: Autorizată

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 10/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu se știe încă

Condiții privind executarea contractului: Sopimuksen toteuttamista koskevat keskeiset ehdot, kuten palvelun sisältö, palvelutasovaatimukset, raportointi, vastuut, vahingonkorvaukset, mahdolliset sanktiot sekä muut sopimuksen toteuttamiseen liittyvät ehdot on kuvattu tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

Acord financiar: Hankinnan rahoitukseen ja maksamiseen liittyvät keskeiset ehdot, kuten laskutus- ja maksuehdot, on kuvattu tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Markkinaoikeus

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Sopimus voidaan allekirjoittaa aikaisintaan, kun erityisalojen hankintalain 120 §:ssä säädetty 14 päivän odotusaika on kulunut edellyttäen, että hankintapäätöstä ei ole saatettu valituksella markki-naoikeuden käsiteltäväksi.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: Mikkelin kaupunki

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Mikkelin kaupunki

Număr de înregistrare: 0165116-3

Adresă poștală: PL 33

Localitate: Mikkeli

Cod poștal: 50101

Subdiviziunea țării (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Țara: Finlanda

Punct de contact: Mikkelin Vesilaitos

E-mail: oskari.ovaskainen@proviko.fi

Telefon: +358 401629999

Adresa de internet: <http://www.mikkeli.fi>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Lider de grup

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Mikkelin kehitysyhtiö Miksei Oy

Număr de înregistrare: 0600598-8

Adresă poștală: Maaherrankatu 9-11

Localitate: Mikkeli

Cod poștal: 50100

Subdiviziunea țării (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Țara: Finlanda

Punct de contact: Mikkelin kehitysyhtiö Miksei Oy

E-mail: ilkka.liljander@mikseimikkeli.fi

Telefon: +358 447945695

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Markkinaoikeus

Număr de înregistrare: 3006157-6

Adresă poștală: Radanrakentajantie 5

Localitate: Helsinki

Cod poștal: 00520

Subdiviziunea țării (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Țara: Finlanda

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Adresa de internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0004

Denumire oficială: Hansel Oy (Hilma)

Număr de înregistrare: FI09880841

Adresă poștală: Mannerheiminaukio 1a

Localitate: Helsinki

Cod poștal: 00100
Subdiviziunea țării (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Țara: Finlanda
Punct de contact: eSender
E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefon: 029 55 636 30
Adresa de internet: <http://hankintailmoitukset.fi>
Rolurile acestei organizații:
TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: 7c404003-4976-43a9-b4aa-aa46182f5905 - 01
Tip de formular: Procedură concurențială
Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard
Subtipul anunțului: 17
Data notificării expedierii: 26/06/2026 13:04:57 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT
Data de expediere a anunțului eSender: 26/06/2026 13:04:58 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT
Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: finlandeză
Numărul de publicare al anunțului: 447356-2026
Numărul ediției JO S: 123/2026
Data publicării: 30/06/2026